大清光緒二十年

第三千八百六十五號

申報

（本館開設在舊巴貳口門牌第廿一號）

甲午九月初六日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙　大英一千八百九十四年十月四號禮拜四

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏焉成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自啟且須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

投札須知　○近來叠接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或觀時事而發爲冊評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本埠投函本館則以一介實投便得乃投函者偏又不交本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之龍印本館方能收接因郵局今已改章即在阞地代遞書函亦須至三占寄費也此佈　本館謹啟

催收報價　○啟者各埠　諸君子賜閱本報者頗繁惟本報於各外埠多未設有代理人用特附報逐陳今當收取上半年報價之期所有各埠閱報　諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊稽延則勢不得不將報紙停寄所願閱報　諸君子其各諒此苦衷焉　本館拜啟

敬覆惠函　（一）再啟者前段告白業已列有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼龍印緣是之故至令倍償信力爲多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

詳述敗勇

頃接朝鮮西友初十日來信云廣乙遇敵之事甚詳茲特照譯如左中國廣乙水雷快輪擊戰沉沒屢紀報章船主林國祥及其管駕駕駛機器頭目某君暨水手十二名於日前蒙英國兵輪由牙山載回中國方其抵仁川時訪事西友曾往晤林君國祥與其駕駛機器頭目握手長談極相欵洽蓋林君熟諳英國語言文字頭目亦略通西語據云廣乙快船濟遠鋼皮輪威遠木質輪共三艘於六月下旬奉丁軍門諭委裝軍火糧米往牙山林君即請示於丁軍門若遇日船首先開炮我等當如何應敵軍門曰兩國既未言明開戰豈有冒昧從事之理若果日船首先開炮爾等亦豈有束手待斃之理縱兵回擊可也林君既得是令即會同濟遠威遠鼓輪東行抵牙山口岸會名白石浦遂將所運軍火糧米一應卸登上岸有高民助我華兵搬運盡徙牙山大營計牙山大營距廣乙等船所泊之處足六十里之遙次日即六月廿二日忽見一日鐵甲船在白石浦口外遊弋旣而濟遠船管帶方伯謙即扯號旗令我等速起火開船回華半途遇見高陞飛鯨等載兵商輪可令其速回威海衛或天津以避日鋒云云但是時廣乙所帶小火輪已進白石浦江拖運貨高船入內未能即時開船延至二十三日四點鐘天微明時方得起碇與濟遠同時出口西回其威遠兵輪因貨早已卸盡已於是日二點鐘乘夜駛回濟遠廣乙兩艦甫出白石浦口突有日人大鐵甲船三艘由仁川埠來見其一艘高扯提督旗號大約名松島艦即日提督伊藤之坐船也甫見時林君意日船必欲請戰不料日船又鼓輪而東林君又疑其不欲戰是時廣乙因氣爐之水尚未足故船每點鐘祇行十一英里而已追趕日船約有六里之遙又見日船返輪如欲攔阻濟遠廣乙去路林君知其來意不善遂嚴陣以待其時濟遠在前見過日船之側日船並未扯旗請戰及廣乙行至日船對面該船倏開一炮以擊廣乙濟遠鋼皮在前見之並不回炮助戰即加煤燒足氣爐逃遁回華噫是將以廣乙船輸日也試思廣乙一小鐵皮船僅能載一千零三十墩重力戰敵人鐵甲船三艘每艘能載重三千六百墩至四千一百五十墩其能倖勝乎然林君猶率其部下一百十餘人鏖戰兩點半鐘之久始欲將廣乙駛近日船以便用水雷炮適有敵炮擊毀水雷炮洞水雷幸未觸炸至此時廣乙船上死者甚少敵船則屢中我廣乙開花彈死者甚衆三艦俱有重傷既而有一大開花炮炸於廣乙艙面以致死傷二十餘人林君在船頭督率燃放大炮忽有被開花擊毀木質大料飛來將站在林君傍邊之掛得買司郎督舵工也相持久之廣乙全船將沉敵船見之即棄廣乙而與他往蓋欲追襲濟遠也敵船既遠林君檢點廣乙船械均已毀壞不堪行駛勉強行近一海島擱淺又檢點所有未毀之大小炮數尊自行擊毀然後縱火以焚其船而免輸敵之患事畢林君遂帶傷殘士卒七十名登岸來叩葉軍門大營以圖後舉及至牙山則華營已空聞葉軍門已於二日前帶領所部由忠清道往平壤矣又因牙山朝鮮知府係日軍所新派專與華軍爲難故高民不敢供給以致林君等幾乎絕糧今得英輪載回亦可謂不幸中之大幸矣又聞中西人士公論此事謂日本吉野

强之道在此給予長之道不在此然萬有事則當為我用[illegible]封彼海口為先發制人之具是封[illegible]以拒之也無事則與彼互市不必耗散我國貨流出我金錢當將我無用之物取彼有用之財是市之謂以弱之也故曰富强之道以培養人材為本也

諭旨恭錄 ○八月廿二日奉 上諭四川提督宋慶着帮辦北洋軍務欽此○同日奉 上諭慶親王奕劻奏請統帶勁旅出關征剿一摺具見忠愛勇往之忱甚屬可嘉惟該親王總理海軍兼管各項差使責任綦重且夙夜在公趨承左右未便遠赴軍營着毋庸議欽此○同日奉 上諭朕欽奉慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨現當用兵之際必應寬備餉需除飭戶部隨時指撥外着由宮中節省項下發去內帑銀三百萬兩交戶部陸續撥用以收士飽馬騰之效首敵軍營需用餉銀並由內發給京錢二萬串由戶部李鴻章迅備運往應用着該部欽遵辦理欽此○八月二十三日奉 上諭著派御前侍衛公桂祥統帶馬步各營前赴山海關一帶駐紮欽此○二十四日奉 上諭李鴻章奏統兵大員力戰陣亡請旨優恤一摺記名提督高州鎮總兵左寶貴久歷戎行卓著勞勣此次進援朝鮮在平壤接仗力疾血戰奮不顧身已受重傷仍在炮台督隊旋因胸前中炮陣亡實屬忠勇性成深堪憫惻左寶貴著照提督陣亡例從優賜卹任內一切處分悉予開復加恩予謚入祀昭忠祠所有戰績及死事情形宜付國史館立傳並准於立功省分建立專祠該總兵子嗣幾人著李鴻章查明具奏候旨施恩用示褒揚忠烈至意欽此

中日彙電 ○初二日英京發來電報云風傳日本之兵已在烟臺北境登岸

○李傳相現已親督師干往攔日兵而總督衙署則在於直台地面

○風聞中國兵軍已乘朝鮮現駐大軍於九連城查九連城在鴨綠江西南距鴨綠江計有三十英里之遙至華兵所以屯紮於斯者蓋欲截日本來路也

○滿洲一帶駐防兵軍竟聞多有離營潛遁者究其所以然之故係因中國所給軍火多屬不能利用以至軍心因之散渙云

○日本現已預備禁軍以備立刻之用在日人之意則甚利於速戰謂宜即進兵以窺北京等處

○紐約西報接其駐紮上海探訪人來電稱現在華兵駐紮九連城者忽有鼓噪之端多有將其軍械毀壞者

○又據道路傳聞北京一帶人心搖動異常因聞華軍消息誠恐將來難期得志也

○日本兵艦現已佔據嶼頭夏敏島云云按嶼頭夏敏之名係從西音譯出究竟華音是何海島屬於何國刻尚未得而知以上均據來電所言但其中大都得自風傳其確否尚未可得而知事關軍國要務姑照譯登究竟虛實若何仍俟續聞再行列報

英國電音 ○初三日英京發來電報云英國統兵大帥甘勿里芝連日到兵部署中辦公甚久緣甘帥在於署內發電至東方以商要務也至其電意若何外間無由得而詳悉惟據傍觀所料則諒欲添兵助防港埠也

荷國電音 ○初三日英京發來電報云前日傳說荷人與南漢商議欲息兵端一事今據荷國官場辨稱此係子虛之說在荷國并無是舉且南漢之馬打南炮台現在已被荷軍攻陷矣

德國電報 ○初三日英京發來電報云百靈現在搖動異常是緣國家在司炮學堂內執獲候補炮隊將領一百八十人是緣諸員曾與蘇施夏里士黨人合謀故也

俄國電音 ○初三日英京發來電報云前電所言俄皇抱恙一事茲悉皇躬所患係屬腸胱之症今歐洲買賣股份場中一聞是信其生理頓覺驟為減色云來電又言俄皇太子之婚事現在頗有窒礙至其若何窒礙之處則來電尚未有明文也

補述平壤大戰實在情形 ○前接電報云平壤之役我軍陣亡以及被擄者約至萬六千人而左冠廷軍門寶貴亦被日人所獲云云一時聞者莫不憤氣填胸謂我國堂堂統兵大員乃竟低首就俘其辱一至於此然左軍門係山東名將素稱義烈安有倒戈降於敵人之理茲接翻京來翰始知軍門並無被擄之事蓋已盡忠報國此事已由李傳相奏達 九重奉 旨恩卹典禮極其優異至於 諭旨本日已恭錄報端於此觀之可知前電所傳大有不實之處昔人句云男兒欲報君恩重死到沙場是善終若軍門者洵可謂善終矣至前電所云我軍死亡被擄計有一萬六千人一語亦屬子虛茲已詳查其數當日死傷之衆實不過六千六百人旋接香港來信轉接天津電報稱八月十六日平壤之役日兵計分三路進薄我軍日酋大島則從中和府進立見中佐則從三登縣進佐滕海軍士官則從陽德縣進平壤所駐華軍僅約二萬人而倭兵則六萬有奇數逾我軍三倍兩軍鏖戰甚苦由十六早清晨戰至十七早黎明始已我軍死傷之數計實共有六千六百人至是以日兵太盛乃漸退至高麗之義州府城因此府城有後路大軍萬餘人駐守於斯故也據當日觀戰諸人所言是日之戰華軍勇猛異常雖屬不能成功然實因衆寡之數太過懸殊究屬非戰之罪然則是戰也華軍雖敗其勇敢亦足多矣甫錄畢旋接閱香港西報內言昨接私家來電詳述平壤戰事其鏖戰情形以及華軍死亡實數均相吻合是則各說不約而同可知其非謬妄而前日英京來電稱所言張皇失實之處於此亦可見之爰亟錄登報中以慰關心逖聽者所惜是役日軍死亡之數兩電均未嘗道及耳

敬頌艮醫 〇啟者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪漸成瞽目延請多醫調治屢屢不效幸遇何煥如先生由吉隆初到叻地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店即請他到館治服藥後雙目漸痊真可謂藥到春回艮醫昔濟善先生前在吉隆坡甲必丹培善堂醫院贈醫數年各色人等咸稱脉理精究用藥如神予觀此先生之功夫果然名不虛傳茲予目疾已經全愈此恩此德無可圖報故特修片字藉以揚名并誌予感深冉造云爾

清光緒二十年七月初一日 廣南勝毛運識 叩

貨艙出稅 〇啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人[illegible]藏用以貯置士油及火柴等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

紅[illegible]標首仔萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首兔仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其製酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故他是以本行特辦此酒來叻設肆自此酒到叻以後凡沽飲者無不盛稱其美且此與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有帶來十拿總只本公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禾

大英一千八百八九拾三年二月拾號 不剌呼嚕[illegible]加珍麥行謹啟

正金鑣標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鑣標萬蘭池酒久已馳名叻地華巫諸君均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡諸翁有欲零賣者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行丕毅呼嚕韓字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號 丕毅呼嚕即新加珍麥洋行謹啟

出售 象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標申先那帮酒來叻專為實得力諸仕商所用此酒氣味香甜且能消煩解渴於實得力地土最屬相宜甚合諸君所用茲特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧至新巴虱街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價極平特此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號 新嘉坡歲賈公司謹啟

亞耶醫生藥丸



THE BEST
Family Medicine
CURE SICK HEADACHE,
CONSTIPATION,
Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售清導藥丸

此[illegible]丸功效極多有益於人匪淺者鮮蓋其氣能治頭痛食滯大便[illegible]結以及肝經受病均能醫治原物如神此丸乃用百草精液製成宜於每食入腹之後藥能消化其氣力即運布於臟腑故其效驗而用神[illegible]者宜所與之攜出路之人本宜携帶以備不虞之用至此藥丸裨上[illegible]件有本醫生名字兩[illegible]包裹亦列有本醫士之名庶免魚目混珠[illegible]實得力境內[illegible]託星架坡藥房代售 諸君惠用祈至[illegible]藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號英國醫生亞耶 謹啟

高麗輿圖寄售 ○高麗一國向來臣服中原萬國九洲均所共悉茲者日本無端開釁興師[illegible]擾我 皇上特命諸臣用彰天討即知天戈所指剋日自可救平藩屬民其不甚[illegible]布之告[illegible]情[illegible]展輿圖或所未曉故集文齋主人特將高麗輿圖列繪成幅以問世因將該輿圖託交本館代售價有[illegible]好貨真 玉照[illegible]圖至[illegible]圖每幅計收回價銀一角并此佈聞

光緒二十年八月十二日本館謹啟

[illegible]其所華英書籍地圖發售 ○敢者新客[illegible]司馬其[illegible]華人也華英文學俱[illegible]深中外士人久經欽仰故屢為國家信任[illegible]功倖六於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本館發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部價五元五角 英文成語字典集成每部價[illegible]行元 應酬寶笈每部價二元 英語集腋初集每部一元五角 英語集腋二集每部價二元 英學初階每部價[illegible] 大[illegible]全圖每幅[illegible]裱起價一元此各書統華英之文字譯中外之要[illegible]書中發明妙蘊[illegible]宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針[illegible]寶筏不愧爲百世師也業於鐫板刷印出售莫不風行華英各國中西人士不爭先快睹稱為有用之書本館偶有英與各國[illegible]照無論中外人[illegible]刻必加[illegible]究此佈

光緒十九年十月十六日 香港中華文裕堂 上海[illegible]球[illegible]華彰號 舊金山大華[illegible]號 星嘉坡[illegible]木街南興[illegible]號啟

駐[illegible]實德力大荷蘭國總領事招商承辦告白 ○特此通知故有勿里洞之丹戎[illegible]碼頭 構陵 望牙及頭令之[illegible]肉碼頭[illegible]碼頭[illegible]均定於西本年歷多末月十一號即華九月十三日禮拜四上午十點鐘在勿里洞之丹戎班[illegible]出投 諸君有欲承充者請如期前往投承可也特此佈告

次英一千八百九十四年九月廿六號 駐[illegible]實德力大荷蘭國總領事管[illegible]佈那告白

豐協路頭豐盛號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英[illegible]每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英[illegible]往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻即日 由吉隆坡回英[illegible]每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由英[illegible]回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船每[illegible]前往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡[illegible]名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此[illegible]之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作[illegible]生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜竊均保無虞貨美價廉莫此為甚謹諸君有欲購此[illegible]以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

[illegible]一千八百九十年元月四號

丕殺呼督公司謹啟

加珍目丕殺公司謹啟

倭王郊舍緣由 ○前接電音有言日王已赴海勞施馬總督務處云云按海勞施馬係爲倭音按查悉該處係名廣島乃日本西境瀕海要區茲接上海郵音始知倭王所以遷居該島之故先是軍興以來倭國君臣雖徵兵籌餉誓與中國爲難而民間竟大不願晝夕集議欲仍與中國和好政府聞之懼有內變乘傾國之兵在西海廣島揚言必須國主自往主持奏知倭主擇於八月十五日遷往查廣島係倭國要地城甚堅固兵力足恃卽國內有變此城亦猝不能破是以往駐非別有奇謀異策爲之調度前車也

函述戰事 ○葉曙卿軍門既去平壤日軍亦回韓京牙山壁壘空存仁川西友聞之於日前馳往該處欲一瞻其形勢并訪問一切雅函寄回以供留心時務之士鑒閱焉其辭曰牙山臨海之口爲白石浦其地去城約六十里實一村落也村中居宇一百有六當葉軍門駐紮牙山時發兵一棚屯紮於此日兵至將此棚圍住棚中兵單力不能敵盡爲洋鎗轟擊日人既殲此軍遂肆劫掠金銀衣什物再次用物甚至鍋鐵粗惡之件概行搜括時有外來華商十三名用韓人挑運行李貨物至浦意欲在浦僱船回華適爲日人所見先將韓人擄去責其不應與華商爲傭繼又圍住華商開鎗轟死無一生者彼處土人稍有忤觸亦不能免婦女盡被姦汚房屋多遭破壞殘忍奸暴斯爲極矣所異者彼處華軍拷屯之米約有二千石堆積屋旁上覆蘆席亦當要道日人竟不劫去蓋以土屋席覆必無好物故舍去也此其鹵莽又可笑焉西友覽畢乃行九里抵牙山城牙山者其地東北二山夾若牙形故名其城二面向山一面臨水城中屋宇約有百五十座城東九里卽葉聶二軍門駐節之所所築營壘係方式土牆高六尺牆腳闊丈許用樹枝盤結爲底上塡沙土極其堅固南北東三面皆水惟西向臨山有道一爲出入之路形勢極佳惟揆之泰西兵法此軍既無兵輪旁護設敵人儳數進攻力或不支從何而退日人聲勢非東學黨可比也知兵者當不以此舉爲合法幸葉軍門智勇兼全日之將帥又不明地理遂得不受敵制而反能制敵全軍以退至平壤也訪事者旋向土人詢問當日戰情有告云日兵多用白色號衣此次大鳥欲滅盡華軍乃改着黑衣於晚三點鐘分爲兩隊一隊由西以東一隊由南而北期於華營前會合進攻時華營僅存三百人已有見聞不敢迎拒潛行東退會合大軍故日兵至彼不見營中動靜微聞旁側音聲頓忘前言恐貽後悔遽爾開鎗彼此轟擊及至覺悟已死七八百餘人主將懼罪卽時自刎而華營僅爲炮彈穿一孔焉此戰時之情形也其後明知華軍退去日兵再來蹂躪其地驟遭擄獲之華商撥運各物件往來於白石浦物盡卽用洋鎗將所撥之人擊死是以日兵在牙山雖屯祇兩日而惡實萬端若非聞葉軍門攻取韓京之信恐一時未必肯去也此又戰後之情形也西友聞至此不勝感嘆因察視一周慰遣土人默然而返修函來告亟錄之如右

接理保險 ○本埠實得力火燭保險公司現已收盤歇業惟該公司前者與諸人約保之項多有尚未滿期者現悉此事已一概頂交甘馬施亞猶尼晏保險公司爲之接辦此事已由該公司出有告白刊登本報覽之便悉其詳也

楊梯難恃 ○穆拉油人亞末甸任甘公咨汝以捕魚爲業年居知非以上於三閱月前始娶同籍婦某氏爲妻年僅二旬且復頗饒風韻常以風流自命回頭顧影搔首弄姿固其長技也迨適未後見其齒過長已屬不懽詎未復笨拙不能溫存婦益厭之由是家庭之內盂盎時敲婦屢欲大歸未堅不許詎至本月初一晚婦乘未偶然他出遂效姮娥奔月所爲竊輕未四出訪查知婦潛踪所在爰向府堂請票將其執獲前日解送府堂集訊奈婦堅執夫太老難與長婚爲詞輕府尊向婦婉勸再三命從夫返婦終不允而府尊亦以格於成例無奈之何任其下堂而去未至是亦呆若木雞噤不能語無奈亦垂頭喪氣而返

傷人慘案 ○初五早小坡福音堂對面巷內有傷人之案出焉先是有毛燕婦人名安敏那者年甫二旬以外向在該巷之馬厩中居住是早九點餘鐘時不知何故被人刃傷頸項所傷甚重血流如瀋粲輕昏去該兒早已遁脫竊輕傍人報知巡差將婦送交醫院調治據醫言所傷甚重恐不免有性命之虞聞婦係被其同籍人某甲所傷然尚未知確否也

行兇判罰 ○初五日巡理府提訊行兇毆人案一起原告客人劉亞祿控稱初四日下午以事出門至魯麻邦磯忽與同籍人溫亞晃相遇被其執毆至受重傷爰卽鳴捕將其執獲云云府憲因以詢問溫晃溫辱事緣三日前伊胞叔曾被劉毆傷因挾此仇將其還毆云云府尊訊畢論曰汝叔被劉毆辱自應控諸公庭何得逞其私忿還毆他人因判罰溫銀十元示儆

私烟二則 ○初五日巡理府提訊私烟案二起一則粵人陳亞元住加籠路第五十號門牌前日烟公司巡丁在其屋內搜獲私烟計値五元是日訊畢後判罰被告銀二十元無銀監禁廿一日一則閩人廖烏住棉里路第一號門牌所獲之烟僅値一元之譜訊定後判罰廖銀十元無銀改禁十四日

殺妻併命 ○昨有友人由荷屬硯頂地方來函據言該處近有殺妻併命之案三人同死頗覺駭聞先是有印度人名怡應生者向在某大戶家中充當守門之役娶有同籍婦人某氏爲妻夫婦同居初無他故詎其婦貌雖柔順心性實覺難馴竟與同籍人名盎其生者作露水之緣夜去明來已非一日歷時漸久而蹤跡亦因而漸揚怡已微有所聞但以并無實據難於發覺因設計以伺之遂於去月二十八日晚與婦言頃奉主人之命往石嗎丁宜地方公幹約須旬日始得言歸婦聞而信之怡遂忽忽出門藏匿友家候至是夜乃握刃潛返其家卽從外將窺果見其妻與盎并肩驩笑怡見之不禁火從心發露刃突前向盎狠揮因中厥臂盎舉頭見怡大爲赧懼不敢與較負傷遁去其妻無從逃匿因

被怡拔之在塘將其耳鼻截行割下當時異常嗶嚷該處會長得聞此事立即飭役將怡拘捕怡見差至情急自戕故即倒地先亡時怡貨要及查二人來已受有重傷翌日即遽後先斃命是役也案內三人均經喪斃可以無庸復訊爰將其案註銷

實事求是 ○昨報閩省府行抵賞暨義時甲政葉欲方太守賠以鍋米一巨類之事茲再核實乃飭府前日到隆之事昨報偶有舛誤茲再爲之餘正以見實事求是之心焉

京報選錄 ○頭品頂戴湖南巡撫臣吳大澂跪 奏爲大員在籍病故呈遞遺摺籲懇 天恩准將生平事蹟 宣付國史館立傳以昭激勸而勵臣節恭摺仰祈 聖鑒事竊前新疆撫臣劉錦棠於光緒十五年正月奉 旨賞假回籍省親二月十五日由新疆起程八月初六日行抵湖南湘鄉縣本籍旋因劉錦棠祖母病勢沉重未能赴期銷假光緒十七年正月初九日在籍丁祖母承重憂扣至光緒十九年四月初八日服闋歷經 旨催令進京 陛見該故撫臣始因兩足感受潮濕行動維艱加以兩目昏花不辨小楷赶緊延醫調治數月以前漸有成效欽奉六月廿三日電 旨着張之洞傳諭劉錦棠即日來京陛見欽此該故撫臣聞 命之下擬即治裝扶病起程自謂年力未衰一息尚存自當免濟時艱力圖報復不意全體忽患中風病勢驟增竟於七月初十日病故專遣家丁進省呈遞遺摺由臣代 奏伏念劉錦棠一介書生馳驅戎馬智勇兼優胞叔劉松山在甘肅靈州力戰陣亡劉錦棠接統湘軍將士服其膽略協力同心卒能克復金積身經十戰屢破回巢廓清關隴故大學士左宗棠倚爲腹心與諸將如家人父子同甘共苦能叠奏膚功推爲時棟臣於光緒元年以陝甘學政按試西甯適劉錦棠在西甯道任內臣見其激昂慷慨志勇性成萬目時艱有攬轡澄清之志遂與臣爲布衣昆弟之交旋即奉 督師出關克復新疆釐定伊犂邊界力與電壓撫輯民回蒙惢擢新疆巡撫改設郡縣規畫有方以堅執苦卓絕之才布草昧經營之略破成見吏治爲之一新其籌兵籌餉舉重若輕事事必圖久遠不爲目前苟且之計非有過人之胆識不能任此艱鉅屹然爲西北長城其生平戰功政績載在 方略久蒙 皇太后 皇上倚畀之隆乃因積勞成疾未竟厥施耿耿忠誠齎志以歿擬懇 天恩准其生平事蹟 宣付國史館立傳可否於立功省分及原籍地方建立專祠出自 特恩非臣所敢擅擬謹將已故新疆巡撫臣劉錦棠呈遞遺疏專摺代陳伏乞 皇上聖鑒再該故撫臣長子道謙監生次篤烈優增生次國祉雙月選用州同次國祐次國祜均業儒孫六人家璠家璜家瑞家璣家璐家琛合併陳明謹 奏奉 硃批另有旨欽此

帆船往毛里裘嶼 ○啟者茲有堅固三枝桅帆船名碩亞末大有五百三十三噸定於西本月二十號即華九月廿二日禮拜大啟程前往毛里裘埠該船艙位甚爲寬闊凡諸搭客善爲接待伙食茶水一概充足 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英一千八百九十四年十月四號 倍吃里亞洋行謹啟

理直監製 東方靈驗藥油

理直加利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也 每樽價銀五角其明治另詳藥標叻嶼代理人異功大藥房香港屈臣氏大藥房其餘各西藥房均有寄售 光顧者請移玉趾兹將醫愈筋痛之症幷其病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其萬無生理矣富三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方待在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈驗如此宜乎天下馳名也 甲午九月初六日 勝威埠畜嚮勿列剌嗹方沙嘐呼律盾拜頌

接連實得力火燭保險公司告白 ○啟者茲實得力火燭保險有限公司現經停歇以便將數目核結得以收盤凡諸仕商有向該公司投保尚屬未經屆期者此等保項槪由倫敦甘馬施亞猶尼晏保險公司在職之分行願受此公司於天下各保險公司中資本最爲充足討其所集老本共至二千五百萬元去年閱該公司所獲之利亦至一千萬元至前者實得力保險公司所發之保單若至居期即接換該公司之保單以昭信守其有在實得力保險公司所保之項尚未屆期者如欲更換保單亦可至本坡甘馬施亞猶尼晏寫字樓內稟明以便爲之更換該寫字樓現設在附近工部局之品禮中草埔第二號門牌 諸君惠顧請移 惠臨爲盼此佈 英一千八百九十四年十月三號 謹啟

回粵聲明 ○啟者本堂値理前者南來勸捐茲已事竣於本月初一日回粵嗣後如有再稱本堂名字者即屬冒名幸勿被其所愚特此留佈 光緒二十年九月初三日 廣民善堂謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招承工役事照得本坡國家欲製家廟所用之木板號牌二百具此號牌定於西本年慈民末月三十號卽華十一月初四日製妥呈交爲此示仰商民人等一體知悉倘有欲入票承充此役者其票當於西本月八號卽華本月初十日以前投交本署以憑選擇至其號牌款式現存於輔政司署內以便諸人看閱各宜踴躍愼無觀望切切特諭

大英一千八百九十四年十月二號　示

北慕娘輔政使司爲　招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦玆將各碼具開如左　北慕娘及納閩鴉片烟碼　北慕娘及納閩酒碼　北慕娘及納閩當碼　雜烟碼此惟納閩一埠而已　出入口稅碼此惟北慕娘一埠而已　限禁之賭碼此惟北慕娘一埠而已　眘勝煎　燕窩　船澳稅　巴虱稅餉碼亦惟北慕娘一埠而已　以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號卽華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內以憑選擇其餘一切詳細情形可向駐叻代理人才直學洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號　示

國家地段出投　○啟者玆本館承地稅司之命定於一千八百九十四年歷多末月十一號卽華九月十三日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣直落亞逸新嶺地段四起均坐落綠綠街及舊巴虱之處玆將各地開列如左

其一地段一區在綠綠街與舊巴虱轉角之處大有一千二百四十八丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀六元

其二地段一區在綠綠街與舊巴虱轉角之處大有一千二百三十二丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀六元

其三地段一區在綠綠街與舊巴虱轉角之處大有一千二百一十六丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀六元

其四地段一區在綠綠街與舊巴虱轉角之處大有一千一百五十二丁方英尺每年繳納地稅銀十五元另券費等銀六元

其五地段一區在綠綠街與舊巴虱轉角之處大有二千零二十五丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀六元

至其地段所繪圖式現存於地稅司署以備諸人往爲查閱　諸君有合意者請如期　玉臨投買特此佈　聞

大英一千八百九十四年十月一號　巴越館主謹啟

賓叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保險痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科瘰癧藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痾痢泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日　四

頂上

旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER
THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM
LONDON

啟者本行現承英京達丁南禧罷蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒衆經考究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有嚐佮之癖者尚祈移玉前往選沽爲盼耑此佈　聞　米

英一千八百九十三年元月十七號　慕娘公司白謹

國家地段出投　○啟者玆本館承地稅司之命定於一千八百九十四年歷多末月十一號卽華九月十三日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣直落亞逸新嶺地段四起均坐落勞民申路哥羅實得力及馬吉實得力等處其地係向新建之舊巴虱玆將各地開列如左

其一地段一區在哥羅實得力轉角及勞民申路之處大有二千六百三十一丁方英尺每年繳納地稅銀廿五元另券費等銀六元

其二地段一區係與上地爲鄰大有二千八百七十三丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀六元

其三地段一區亦與上地爲鄰大有一千八百六十丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀六元

其四地段一區亦與上地爲鄰大有一千八百四十六丁方英尺每年繳納地稅銀二十元另券費等銀五元

至其地段所繪圖式現存於地稅司署以備諸人往爲查閱　諸君有合意者請如期　玉臨投買特此佈　聞

大英一千八百九十四年九月十三號　巴越館主謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木板內加鐵烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行稟明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往加務吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啓

KAISER BREWERY

PILSENER BEER

BECK & Co. BREMEN.

法國頂上蜂窠　萬齡泡酒出售



THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦最上好萬齡泡酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬齡泡酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

劉嗎也公司謹啓

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啓

三品出售

啓者本行嘗辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭啖式曾經有年沽飲　諸君莫不稱其香味奈所有無恥之徒假冒本庄三品酒並式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君若沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包[illegible]也公司字始得[illegible]此字樣卽顯僞冒請爲細認端此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]司[illegible]啓

馳名鐵櫥發售

嘗思衛生之道所最要者則惟謹愼其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於南方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦麻不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有意顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.